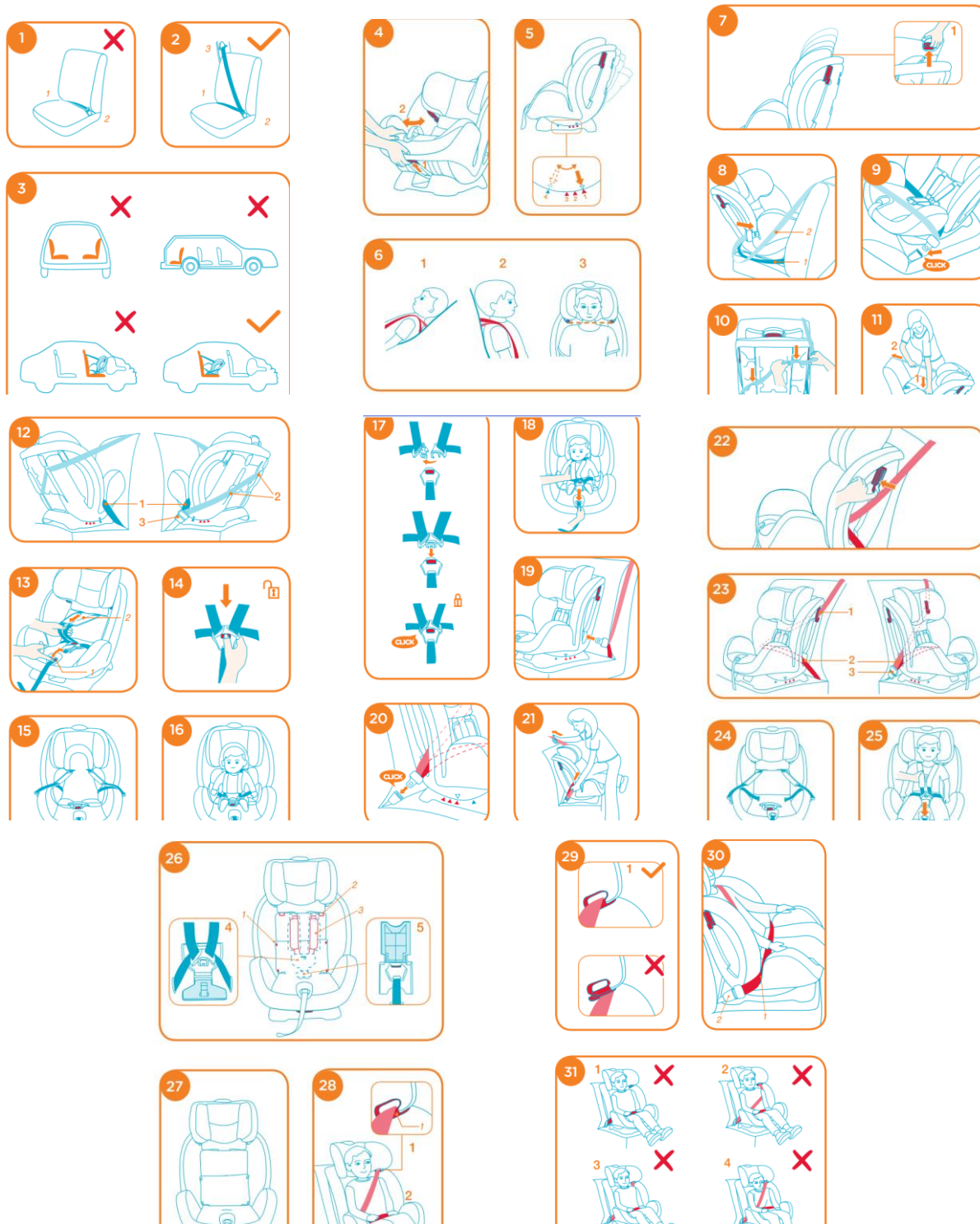


## Scaun auto Stages Joie



Ati achizitionat un scaun auto de inalta calitate, in conformitate cu normele de siguranta. Acest produs poate fi folosit pentru copii pana la 25 kg (pana la aproximativ 7 ani). Cititi cu atentie aceste instructiuni si urmati pasii de instalare. Acesta este singurul mod de a proteja copilul de ranire grava sau deces in cazul unui accident si de a-i asigura confort copilului dumneavoastra la folosirea acestui produs.

Va rugam sa pastrati aceste instructiuni in compartimentul de depozitare din spatele husei, pentru a le putea consulta ulterior.

Urgenta: In caz de urgenta sau accident este important sa aveti grija de copil si sa ii acordati primul ajutor si tratament medical imediat.

### Informatii despre produs

Cititi toate instructiunile inainte de a utiliza acest produs. Daca aveti intrebari ulterioare, consultati distribuitorul.

Acesta este un scaun auto universal. Este aprobat de reglementarile europene Nr 44, 04 pentru uz general in vehicule si se va potrivi pe majoritatea, dar nu toate, scaunele auto.

Produs: Grupa 0+1/2 Scaun auto

Model: C0925

Potrivit pentru: copii cu greutate maxima de 25kg. (aproximativ 7 ani)

Grupa: 0+/1/2

Materiale: plastic, metal, textil

Patentat

Nume brand: Joie

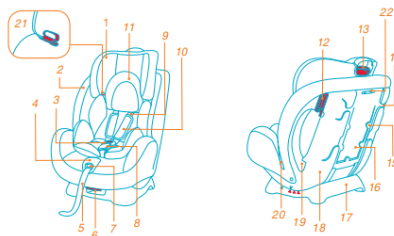
Producator: Joie Children's Products (UK) Limited

Componentele exterioare moi includ: husa scaunului, centura captusita, suport pentru cap si suport pentru corpul bebelusului. Va rugam sa va asigurati ca nu lipsesc componente. Va rugam sa contactati distribuitorul daca lipseste ceva.

Componente:

1. suport ajustabil pentru cap

2. husa scaun
3. centura
4. husa pentru sistemul de siguranta
5. centura ajustare
6. maner pentru ajustarea inclinatiei
7. blocator centura
8. centura captusita picioare
9. centuri pentru umeri
10. huse pentru centurile pentru umeri
11. suport pentru corpul bebelusului
12. blocator
13. maner de ajustare a suportului pentru cap
14. gauri pentru centurile pentru umeri (spate)
15. husa din spate
16. compartiment pentru depozitarea manualului de instructiuni
17. baza
18. exteriorul scaunului
19. gauri pentru centuri (fata)
20. gaura pentru centura masinii (zona taliei)
21. ghid pentru centura masinii (zona umarului)
22. piesa pentru atasarea componentelor moi



#### AVERTISMENTE:

Niciun scaun auto nu poate asigura protectie totala in caz de accident. Totusi, utilizarea corespunzatoare a acestui scaun va reduce riscul ranirii grave sau decesului copilului.

Acest scaun auto este destinat doar copiilor cu o greutate maxima de 25 kg (aproximativ 7 ani).

Nu utilizati si nu instalati acest scaun auto pana cand nu cititi si intelegeti instructiunile din acest manual si din cartea masinii dumneavoastra.

Nu instalati si nu utilizati acest scaun auto fara sa urmati instructiunile si avertismentele din acest manual. In caz contrar, s-ar putea sa va supuneti copilul unui risc de ranire sau deces.

Nu aduceti niciun fel de modificari produsului si nu il folositi impreuna cu parti componente de la alti producatori.

Nu utilizati acest scaun auto daca este defect sau lipsesc componente.

Nu lasati NICIODATA copilul nesupraveheat in acest scaun auto.

Nu imbracati copilul in haine largi sau mari cand folositi acest scaun auto. In caz contrar, s-ar putea ca acesta sa nu fie bine asigurat cu centurile de siguranta.

Nu lasati scaunul auto, sau alte obiecte, fara a-l prinde cu centura sau fara a le asigura in masina. Obiectele neasigurate se pot rasturna sau misca ranindu-i pe ocupantii masinii la o curba brusca, oprire brusca sau ciocnire. Scoateti scaunul din masina daca nu il folositi.

Nu puneti scaunul auto pe bancheta din fata cand airbagul este activat. Poate surveni decesul sau ranirea grava. Va rugam sa consultati cartea masinii pentru mai multe informatii.

Nu folositi niciodata un scaun auto second-hand sau un scaun auto a carui istorie nu o cunoasteti deoarece ar putea avea defectiuni de structura care ar putea afecta siguranta copilului.

Nu folositi franghii sau alte obiecte inlocuitoare pentru a asigura scaunul in masina sau pentru a-l asigura pe copil in scaun. Folositi doar centura masinii pentru a instala scaunul in masina.

Componentele acestui scaun auto nu trebuie unse in niciun fel.

Asigurati intotdeauna copilul cu centurile de siguranta, chiar si in cazul calatoriilor scurte, deoarece atunci au loc cele mai multe accidente.

Nu utilizati acest scaun auto la mai mult de 5 ani de la data achizitiei, deoarece componentele se pot degrada in timp sau de la expunerea la soare, si s-ar putea sa nu se comporte corespunzator in caz de accident.

Nu folositi acest scaun ca si pe un scaun clasic pentru ca s-ar putea cadea si copilul ar putea fi ranit.

Va rugam sa feriti acest scaun de razele soarelui, altfel ar putea fi prea fierbinte pentru pielea copilului. Testati intotdeauna scaunul prin atingere inainte de a pune copilul in el.

Nu folositi scaunul fara husele acestuia.

Componentele moi (huse) nu trebuie inlocuite decat cu alte componente recomandate de catre producator. Aceste componente constituie parte integranta a performantei scaunului.

Nu puneti altceva decat perinutele interioare recomandate in acest scaun.

Nu transportati scaunul auto cu un copil in acesta.

Nu mai folositi scaunul dupa ce a suferit orice fel de impact, chiar si unul minor. Inlocuiti-l imediat pentru ca ar putea exista defectiuni care nu se vad in urma impactului.




Consultati distribuitorul pentru probleme privind intretinerea, reparatiile sau inlocuirea componentelor.

Nu instalati acest scaun auto in urmatoarele conditii:

1. banchete auto cu centuri cu prindere in 2 puncte
2. banchete orientate spre lateral sau cu spatele la directia de mers a autovehiculului.
3. banchete instabile pe durata instalarii.

Asigurati-va ca scaunul este instalat astfel incat nicio componenta sa nu se afle langa scaune rabatabile sau prea aproape de portiere.

Grupa	Greutatea copilului	Mod de instalare	Imagini instalare	Varsta orientativa	Pozitia scaunului	Instructiuni husa
-------	---------------------	------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------

0+	Mai puțin de 13 kg	Spatele la sensul de mers cu pernita suplimentara		Mai puțin de 1 an	Pozitia 4	Supportul suplimentar trebuie utilizat între 0 și 6 luni pentru a ține bine bebelușul
1	9-18 kg	Cu fata la sensul de mers		1-4 ani	Pozitiile 1-3	Supportul suplimentar nu trebuie utilizat la copii mai mari de 6 luni
2	15-25 kg	Cu fata la sensul de mers		3-7 ani	Pozitiile 1-2	Scoateti centurile de la picioare și suportul suplimentar și depozitati centurile în locațiile corespunzătoare

### Important!

Nu folosiți scaunul cu față la direcția de mers până când copilul nu depășește greutatea de 9 kg. Este periculos.

Când copilul poate fi poziționat în ambele feluri, este recomandat să instalați scaunul cu spatele la direcția de mers pentru că este mai sigur.

### Referitor la instalare:

Nu instalați scaunul în vehicule cu centuri cu prindere în 2 puncte (1)

Acest scaun poate fi utilizat doar în vehicule cu centuri cu prindere în 3 puncte (2)

Nu instalați scaunul pe banchete orientate în lateral sau cu spatele la direcția de mers a vehiculului. (3)

Nu puneți scaunul pe bancheta din față când airbagul este activat. Ar putea surveni rănirea gravă sau decesul (3). Va rugăm să consultați cartea mașinii pentru mai multe informații.

Este recomandat să instalați scaunul pe bancheta din spate a vehiculului (3)

### Ajustarea inclinării

Strângeți manerul de ajustare a inclinării (4)-1, și reglați scaunul în poziția dorită (4)-2.

Pozițiile de inclinare sunt arătate în imaginea 5.

Există 3 poziții de inclinare pentru copii mai mici și 2 poziții pentru copiii mai mari în cazul orientării cu față la direcția de mers (5). A 4-a poziție de inclinare este pentru orientarea scaunului cu spatele la direcția de mers (5).

Indicarea unghiului: cu triunghiurile de sus și jos aliniate (5).

Ajustarea înălțimii (pentru tetiera și centurile pentru umeri).

Va rugăm să ajustați tetiera și centurile pentru umeri la înălțimea corespunzătoare înălțimii copilului.

Când scaunul este orientat cu spatele la direcția de mers, gaurile pentru centuri trebuie să fie la nivelul umerilor sau sub acesta. (6)-1

Când este utilizat de către copii, cu față la direcția de mers, gaurile pentru centurile pentru umeri trebuie să fie la nivelul umerilor sau deasupra acestora (6)-2

Când este utilizat de către copii mai mari, cu față la direcția de mers, ghidul pentru centura de la umăr trebuie să fie la nivelul sau deasupra acestora (6)-3.

Dacă centurile pentru umeri nu sunt la înălțimea potrivită, copilul ar putea fi aruncat din scaun în momentul unui impact.

Strângeți manerul de ajustare a tetierei (7)-1 și ridicați sau lasați mai jos tetiera până când se fixează în una dintre cele 5 poziții.

Pozițiile tetierei sunt arătate în imaginea 7.

### Transportarea bebelușilor (pentru copii sub 13 kg / nou-nascuți - 1 an)

Varsta: nou-nascuți – 1 an

Poziția scaunului: Poziția 4 (cu triunghiul de sus și albastru aliniat, la fel ca în imaginea 5)

Va rugăm să instalați întâi scaunul pe bancheta mașinii și doar apoi puneți copilul în scaun.

Instalarea cu spatele la direcția de mers

Observație: întâi ajustați scaunul pe poziția de inclinare 4. Indicații: cu triunghiul de sus și albastru aliniat.

Asigurați-vă că centurile pentru umeri sunt reglate la înălțimea corespunzătoare înainte de a instala scaunul.

Când instalați și ajustați centura mașinii, verificați ca centura să nu fie răsucită pentru a vă asigura că fixarea se face corect.

1. Scoateți perința suplimentară.

! Centura mașinii (zona taliei) trebuie să treacă pe sub perința suplimentară.

2. Prindeți centura (8)-1, (9).

3. Instalați centura în spatele scaunului (8)-2, (10).

Centura trebuie să treacă prin gaurile pentru centurile pentru umeri din spate.

4. În timp ce apăsați scaunul ferm pe bancheta (11)-1, trageți centura mașinii în zona umărului pentru a prinde scaunul strâns și sigur (11)-2.

Va rugăm să verificați ca scaunul să fie bine instalat, mișcând scaunul în față și în spate pe calea centurii. Va rugăm să consultați cartea mașinii pentru mai multe informații. Scaunul nu ar trebui să se miște mai mult de 25 mm).

Centura mașinii instalată corect este aratăată în imaginea 12.

Centura mașinii pentru zona taliei trece prin gaurile corespunzătoare, la fel ca în imaginea 12-1.

Centura mașinii pentru zona umerilor trece prin gaurile pentru zona umerilor din spate, la fel ca în imaginea 12-2.

Catarama centurii este fixată corespunzător, la fel ca în imaginea 12-3.

### Asigurarea copilului în scaunul auto

Observație:

1. Perința suplimentară este pentru protecția copilului. Trebuie folosită pentru copiii între 0-6 luni.

2. Va rugăm să instalați întâi scaunul și apoi să puneți copilul în scaun.

3. După ce copilul este pus în scaun, verificați ca centurile pentru umeri să fie la înălțimea potrivită.

1. Trageți în sus blocatorul centurii (13)-1, în timp ce scoateți centurile pentru umeri la lungimea potrivită (13)-2

2. Apăsați butonul roșu pentru a elibera catarama (14)

3. Puneți perința suplimentară în scaun, apoi lasați centurile pe o parte și alta a scaunului. (15)

4. Puneți copilul în scaun și treceti-i ambele brațe prin centuri (16)

După ce copilul este așezat, verificați ca centurile să fie la înălțimea potrivită.

5. Blocati catarama (17)

6. Trageți în jos centura de ajustare și reglați centurile astfel încât copilul să fie bine asigurat (18).

Asigurați-vă ca spațiul dintre copil și centurile pentru umeri este de aproximativ o mână.

(18)

### **Transportarea copiilor cu greutatea cuprinsă între 9 și 18 kg / 1-4 ani**

Poziția scaunului: pozițiile 1-3 (cu triunghiul de sus și cel roșu aliniat 5).

Vă rugăm să instalați întâi scaunul și doar apoi să puneți copilul în acesta.

Instalarea cu față la direcția de mers

1. Vă rugăm să reglați scaunul la înclinatia dorită. Înclinatia trebuie aleasă înainte de instalarea scaunului. Reglarea înclinatiei nu trebuie făcută în timp ce scaunul este instalat în mașină. Reglarea înclinatiei în timp ce scaunul este instalat în mașină ar putea slăbi fixarea ducând la deces sau ranire gravă în caz de impact.

2. Vă rugăm să ajustați centurile pentru umeri înainte de a instala scaunul în mașină.

3. Când instalați și reglați centurile asigurați-vă ca acestea nu sunt răsucite.

Deși nu este recomandat, dacă instalați scaunul auto cu față la direcția de mers pe bancheta din față a mașinii cu airbag, dezactivați airbag-ul sau trageți scaunul în spate cât mai departe de airbag. Vă rugăm să consultați cartea mașinii pentru mai multe informații.

1. Treceți centura mașinii prin cele două gauri pentru centura orientată în față din spatele scaunului auto (19)

2. Fixați centura (20)

3. În timp ce apăsați scaunul în jos, ferm, trageți centura mașinii pentru a fixa scaunul strâns și sigur (21)

4. Deschideți sistemul de deblocare și introduceți centura pentru umăr (22)

Vă rugăm să verificați ca scaunul să fie bine instalat, mișcându-l în față și în spate pe traseul centurii (nu ar trebui să se miste mai mult de 25 mm)

Centura mașinii asamblată este arată în imaginea 23.

Centura pentru umăr trece prin sistemul de blocare (23-1)

Centura pentru talie trece prin gaurile pentru centura orientată în față (23-2)

Catarama este fixată (23-3)

### **Asigurarea copilului în scaun**

Când instalați scaunul pentru această categorie de vârstă nu utilizați perina suplimentară.

Instalați scaunul în mașină și apoi puneți copilul în scaun.

După ce copilul este pus în scaunul auto, verificați ca centurile pentru umeri să fie la înălțimea corespunzătoare.

1. Trageți în sus centura de blocare 13-1, în timp ce trageți centurile pentru umeri la lungimea corespunzătoare (13-2).

2. Apăsați butonul roșu pentru a debloca centura (14)

3. Lasăți centurile în stânga și dreapta scaunului (24)

4. Puneți copilul în scaun și prindeți centurile (17)

5. Trageți în jos centura de ajustare și reglați centurile astfel încât copilul să fie bine asigurat (25).

Asigurați-vă ca spațiul dintre copil și centuri este de aproximativ o mână. (25)

### **Transportarea copiilor cu greutatea cuprinsă între 15-25kg (3-7 ani)**

Pozițiile scaunului: 1-2 (cu triunghiul de sus aliniat cu cel roșu 5)

Transformarea scaunului pentru copii mai mari:

1. apăsați butonul roșu pentru a elibera catarama (14)

2. scoateți perina suplimentară și sistemul de siguranță de la picioare.

3. desfaceți capsele (26-1) elementele de prindere cu arici de pe scaun (26-2)

4. ridicăți clapa superioară de pe scaun și trageți-o pe cea de jos în față. Apoi depozitați centurile pentru umeri (26-3) și cataramele în compartimentele de depozitare (26-4).

5. trageți catarama prin gaura de pe husa scaunului și apoi depozitați-o în compartimentul special (26-5).

6. prindeți capsele (26-1) și elementele cu arici (26-2) pentru a acoperi scaunul (27).

Pentru a reveni la configurarea pentru copii mai mici, vă rugăm să urmați în sens invers pașii de mai sus.

Instalarea cu față la direcția de mers, la transportarea copiilor mai mari:

1. Folosiți centura mașinii doar când instalați scaunul cu față la direcția de mers, pentru a transporta copii mai mari. Nu utilizați perina suplimentară, centurile pentru umeri sau din zona picioarelor. Vă rugăm să depozitați centurile pentru umeri și cataramele în compartimentele speciale (26)

Deși nu este recomandat, dacă instalați scaunul auto cu față la direcția de mers pe bancheta din față a mașinii cu airbag, dezactivați airbag-ul sau trageți scaunul în spate cât mai departe de airbag. Vă rugăm să consultați cartea mașinii pentru mai multe informații.

2. Vă rugăm să ajustați lungimea centurilor înainte de a le depozita în compartimente.

3. Ajustați înclinatia scaunului în poziția dorită (doar 2 poziții sunt acceptate în acest tip de transport).

4. Când instalați și ajustați centurile mașinii, asigurați-vă ca acestea nu sunt răsucite.

1. Puneți copilul în scaun. Verificați ca centura să fie la înălțimea potrivită.

2. Instalați centura (28-1 și 28-2). Fixați-o.

Centura pentru umăr trebuie să treacă prin locul special (29-1)

Centura pentru talie trebuie să treacă prin gaurile scaunului (30-1)

Centura este fixată corect conform imaginii 30-2

Nu folosiți centuri cu prindere în 2 puncte.

Nu folosiți centuri slabite sau poziționate pe sub bratul copilului 31-2

Nu poziționați centura pentru umeri în spatele copilului 31-3

Nu lasați copilul să alunece în scaun 31-4

### **Componentele moi (huse, perinite)**

1. Scoateți perina suplimentară și husa de la centuri din zona picioarelor

2. Apăsați butonul roșu în jos pentru a elibera catarama 14

3. Desfaceți elementele de prindere cu arici 26-2 de pe tetiera și scoateți husa suportului pentru cap.

4. Desfaceți husa pe laterale 26-1

5. Desfaceți elementele elastice localizate în spatele suportului pentru cap, de pe scaun

6. Desfaceți elementul textil din partea de sus-spate a scaunului.

7. Trageți catarama prin gaura de pe husa sezutului și apoi scoateți husa de pe scaun.

Aceste componente pot fi re-asamblate urmând în sens invers pașii de mai sus.

### **Îngrijire și întreținere**

Când folosiți scaunul pentru copii mai mari, vă rugăm să scoateți perina suplimentară și să o depozitați undeva unde copilul să nu aibă acces la ea.

Spălați componentele textile delicate în mașină de spălat cu apă rece, sub 30 de grade.

Nu calcați materialele.

Nu folosiți înalbitori și nu curățați pe uscat materialele.

Nu folosiți detergent neutru nediluat, benzina sau alt solvent organic pentru a spăla scaunul. Ar putea apărea defectiuni. Folosiți doar detergent slab, apă și o carpa moale pentru a șterge scaunul, centurile și husele acestora.

Centurile de la umeri nu sunt detașabile. Curățați cu detergent slab, apă și o carpa moale.

Nu stoarceți cu putere materialele pentru a le usca. Ar putea rămâne urme pe acestea.

Uscati materialele doar la umbra. Nu folositi un uscator de rufe pentru a le usca.

Scoateti scaunul auto din masina daca nu il folositi o perioada indelungata. Depozitati-l intr-un loc rece si uscat si nu il lasati la indemana copiilor.

Scoateti perinita de spuma din perinita suplimentara inainte de a spala la masina de spalat. Va rugam sa consultati imaginile cand o reintroduceti.

Importator/Distribuito: SC Senses SRL

Cluj-Napoca, str. Louis Pasteur, Nr.76 Cluj-Napoca, str. Louis Pasteur, Nr.76

Tel/fax: 0264/ 256 533

e-mail: office@bebebrands.ro